

## Unterrichtsmaterial 3 Uno Konvention in leichter Sprache

**Auszüge** aus „Übereinkommen der der Vereinten Nationen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen in leichter Sprache. Der komplette Text ist zu finden unter: [http://www.bundesregierung.de/Content/DE/Anlagen/un-konvention-rechte-behinderte-menschen-leichte-sprache.pdf?\\_\\_blob=publicationFile](http://www.bundesregierung.de/Content/DE/Anlagen/un-konvention-rechte-behinderte-menschen-leichte-sprache.pdf?__blob=publicationFile)



Bundesministerium  
für Arbeit und Soziales

# Übereinkommen der Vereinten Nationen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen





Erklärt in Leichter Sprache





In diesem Text erklären wir die wichtigsten Dinge über das Übereinkommen.  
Aber nur das Original Übereinkommen ist gültig.





**Warum gibt es die Vereinbarung?**

 <p>Gleiche Rechte</p>	<p>Durch die Vereinbarung sollen Menschen mit Behinderung <b>die gleichen Rechte wie alle Menschen haben.</b> So sollen Menschen mit Behinderung ein gutes Leben haben.</p>
 <p>Gut behandeln.</p>	<p><b>Jeder Mensch muss gut behandelt werden.</b> Jeder Mensch hat Würde.</p> <p>Das bedeutet: <b>Jeder Mensch ist ein besonderer Mensch.</b> Und jeder Mensch ist viel wert. Jeder Mensch hat das Recht so zu sein, wie er ist.</p>
 <p>Nicht diskriminieren.</p>	<p><b>Niemand darf diskriminiert werden.</b></p> <p>Das bedeutet: <b>Niemand darf schlechter behandelt werden, weil er behindert ist.</b> Jeder Mensch muss gerecht behandelt werden. Jeder Mensch muss die Hilfe bekommen, die er braucht.</p>
 <p>Gleiche Chancen.</p>	<p><b>Jeder Mensch soll die gleichen Chancen haben.</b></p> <p>Das bedeutet: Jeder Mensch soll <b>das Gleiche schaffen</b> können. Zum Beispiel: Alle Kinder sollen in eine Schule gehen können. Auch behinderte Kinder. Oder: Auch behinderte Menschen sollen eine Arbeit bekommen können. Sie sollen die Hilfen bekommen, die sie dafür brauchen.</p>

 <p>Dabei sein.</p>	<p><b><u>Jeder Mensch darf an der Gesellschaft teilhaben.</u></b></p> <p>Das bedeutet: <b>Jeder darf dabei sein.</b> Jeder darf andere Menschen treffen. Niemand darf ausgeschlossen sein.</p>
 <p>Selbst bestimmen.</p>	<p><b><u>Jeder Mensch darf für sich selber entscheiden.</u></b></p> <p>Das bedeutet: Niemand darf einfach über einen anderen Menschen bestimmen.</p>

**Dabei hilft die Vereinbarung.**

## Wen schützt die Vereinbarung?



 <p>Für alle Menschen mit Behinderung.</p>	<p>Die Vereinbarung schützt die Rechte von <b>allen Menschen mit Behinderung</b>.</p> <p>Auch Menschen mit schwerer Behinderung werden durch die Vereinbarung geschützt.</p>
 <p>Länder müssen mit Menschen mit Behinderung zusammen arbeiten.</p>	<p>Die Länder müssen dafür sorgen, dass Menschen mit Behinderung ihre Rechte bekommen. Dafür sollen die Länder <b>mit Menschen mit Behinderung zusammen arbeiten</b>.</p> <p>Auch Kinder mit Behinderung sollen gefragt werden, was sie wollen.</p> <p>Denn Menschen mit Behinderung wissen selbst am Besten, was sie brauchen.</p> <p>Zum Beispiel: Ein Land schreibt ein Heft in Leichter Sprache. Dabei sollen Menschen mit Behinderung helfen.</p>

**Teil 2:**  
**Die Rechte**  
**von Menschen mit Behinderung**  
Was steht in der Vereinbarung?



**A: Diese Dinge sind für alle Regeln wichtig**

**Was muss Deutschland machen?**

 <p>Auf Menschen-Rechte achten.</p>	<p><b>Deutschland muss darauf achten, dass auf die Menschen-Rechte von Menschen mit Behinderung geachtet wird.</b></p> <p>Die Menschen-Rechte sind <b>wichtige Regeln</b>. Dort steht: Alle Menschen müssen gut behandelt werden. Zum Beispiel darf niemand gefoltert oder verletzt werden.</p> <p>Auch die Politik muss auf die Menschen-Rechte von Menschen mit Behinderung achten.</p> <p>Zum Beispiel: Die Politik überlegt sich etwas für die Schule. Die Politiker müssen dann auch an Kinder mit Behinderung denken.</p>
 <p>Gute Gesetze machen.</p>	<p><b>Deutschland muss gute Gesetze und Regeln machen. Die Gesetze müssen Menschen mit Behinderung helfen.</b></p> <p>Wenn ein Gesetz schlecht für Menschen mit Behinderung ist, muss das Gesetz geändert werden.</p>
 <p>Nachdenken: Was kann besser sein?</p>	<p><b>Deutschland muss überlegen, wo man etwas für Menschen mit Behinderung besser machen kann.</b></p> <p>Zum Beispiel: Briefe vom Amt sind in schwerer Sprache. Dadurch haben Menschen mit Behinderung vielleicht Nachteile. Deutschland soll dafür sorgen, dass sich das ändert.</p>

 <p>Informieren: Was für Hilfen gibt es.</p>	<p><b>Deutschland soll Menschen mit Behinderung informieren, was es für Hilfen für sie gibt.</b></p> <p>Zum Beispiel, welche Rollstühle oder besondere Computer gibt. Oder, welche Hilfen es für Menschen mit Behinderung gibt.</p>
 <p>Kurse geben über die Rechte von Menschen mit Behinderung.</p>	<p><b>Jeder, der mit Menschen mit Behinderung arbeitet, soll die Rechte von Menschen mit Behinderung kennen. Dabei soll Deutschland helfen.</b></p> <p>Zum Beispiel kann Deutschland helfen, dass es Kurse gibt. So können die Betreuer bessere Arbeit machen.</p>
 <p>Muss nicht alles machen. Zum Beispiel, wenn Hilfe zu teuer ist.</p>	<p>Deutschland muss helfen, dass es Menschen mit Behinderung gut geht. Dafür muss Deutschland viel tun.</p> <p>Deutschland muss aber <b>überlegen, wie die Hilfe am besten ist.</b> In schwerer Sprache heißt das: Deutschland muss <b>Angemessene Vorkehrungen</b> treffen.</p> <p>Das bedeutet zum Beispiel: Wenn eine Hilfe für Menschen mit Behinderung zu teuer ist, muss Deutschland diese Hilfe vielleicht anders geben.</p>

**Alle Menschen gleich behandeln**

**Kein Mensch darf wegen seiner Behinderung schlechter behandelt werden.**



Jeden gut behandeln.

**Jeder Mensch muss gut behandelt werden.**

Menschen mit Behinderung dürfen wegen ihrer Behinderung nicht schlechter behandelt werden. Sie dürfen **keine Nachteile** haben.



Jeder hat gleiche Rechte.

**Jeder Mensch mit Behinderung hat vor dem Gesetz die gleichen Rechte.**

Sie dürfen vom Gesetz nicht anders behandelt werden, als Menschen ohne Behinderung.

**Dafür muss Deutschland sorgen!**



**Frauen mit Behinderung**

**Frauen mit Behinderung müssen gut behandelt werden. Sie müssen die gleichen Rechte wie Männer haben.**



**Keine Frau mit Behinderung soll Nachteile haben, weil sie eine Frau ist.**

Viele Frauen mit Behinderung haben Nachteile. Zum Beispiel bekommen sie oft schlechter eine Arbeit als ein Mann.

Und viele Frauen und Mädchen mit Behinderung werden sehr schlecht behandelt. Sie werden zum Beispiel geschlagen, verletzt oder zum Sex gezwungen.



**Jede Frau mit Behinderung soll sich weiter entwickeln können.**

Deutschland macht zum Beispiel Kurse. In den Kursen **lernen Frauen, dass sie wertvoll sind.** Und Frauen lernen dort, dass sie mutig sein können und selber entscheiden können.



So kann es Frauen mit Behinderung in Deutschland besser gehen.

**Dafür muss Deutschland sorgen!**

## Kinder mit Behinderung

**Kindern mit Behinderung soll es gut gehen.**

**Kinder mit Behinderung sollen die gleichen Rechte haben.**



 <p>Gleiche Rechte.</p>	<p><b><u>Kinder mit Behinderung dürfen ihre Meinung sagen, wenn für sie etwas gemacht wird.</u></b></p> <p>Auf die Meinung der Kinder soll man hören, wenn die Kinder alt und vernünftig genug dafür sind. Behinderte Kinder können Hilfe dabei bekommen, dass sie ihre Meinung dazu sagen.</p>
 <p>Jedes Kind ist wertvoll.</p>	<p><b><u>Jeder Mensch soll verstehen: Jedes Kind mit Behinderung kann sich entwickeln.</u></b></p> <p>Das bedeutet zum Beispiel: Jeder kann etwas lernen. Und <b>jedes Kind ist etwas Besonderes.</b></p>

**Dafür muss Deutschland sorgen!**

**B: Überall dabei sein und selbst bestimmen**

**Zugänglichkeit**

**Alles soll für Menschen mit Behinderung zugänglich sein.**

 <p>Keine Hindernisse.</p>	<p>Zugänglichkeit bedeutet:  <b><u>Für Menschen mit Behinderung soll es keine Hindernisse geben.</u></b></p> <p>Alles soll so sein, dass Menschen mit Behinderung alles gut benutzen können.                  Das ist wichtig, damit Menschen mit Behinderung <b>selbständig leben und überall dabei sein</b> können.</p> <p>Was muss zugänglich sein?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Straßen.</li> <li>• Häuser und Orte.                      Zum Beispiel: Wohn-Häuser, Ämter, Kranken-Häuser, Schulen, Schwimm-Bäder, Turn-Hallen und Parks.</li> <li>• Busse, Bahnen und Züge.</li> <li>• Sprache, Informationen und Internet-Seiten.</li> </ul>
 <p>Regeln über Zugänglichkeit.</p>	<p><b><u>Es muss Regeln über die Zugänglichkeit geben.</u></b></p> <p>In den Regeln muss zum Beispiel stehen:                  Ämter, Schulen und Schwimm-Bäder müssen eine Rampe haben.                  Alle müssen sich an die Regeln für Zugänglichkeit halten.</p>



 <p>Kurse für Zugänglichkeit.</p>	<p><b><u>Es muss Schulungen und Kurse für Zugänglichkeit geben.</u></b></p> <p>Dort können die Menschen lernen, wie man etwas für Menschen mit Behinderung zugänglich macht.</p>
 <p>Hilfen für Zugänglichkeit.</p>	<p><b><u>Menschen mit Behinderung müssen Hilfe für die Zugänglichkeit bekommen.</u></b></p> <p>Zum Beispiel kann Deutschland Geld für Blinden-Hunde geben. Oder sie können Gebärden-Dolmetscher bezahlen.</p>
 <p>Zugängliche Informationen.</p>	<p><b><u>Menschen mit Behinderung müssen zugängliche Informationen bekommen.</u></b></p> <p>Zum Beispiel soll Deutschland <b>Gesetze in Leichter Sprache</b> erklären. So kann jeder die Gesetze besser verstehen.</p> <p>Deutschland soll auch dafür sorgen, dass Menschen mit Behinderung zum Beispiel die <b>Internet-Seiten von einem Amt</b> gut benutzen können.</p>

**Dafür muss Deutschland sorgen!**

**Sich fortbewegen können**

**Menschen mit Behinderung sollen sich fortbewegen können.**

 <p>Busse und Bahnen ohne Hindernisse.</p>	<p>Das bedeutet: Jeder soll zu einem anderen Ort fahren oder gehen können. Zum Beispiel soll jeder mit dem Bus fahren können.</p> <p>Menschen mit Behinderung sollen dabei möglichst <b>selbständig</b> sein. Zum Beispiel müssen die Busse so sein, dass Menschen mit Behinderung sie ohne Hilfe benutzen können.</p> <p>Menschen mit Behinderung sollen dabei möglichst <b>selber bestimmen</b>.</p>
 <p>Nicht zu teuer.</p>	<p><b><u>Wenn Menschen mit Behinderung sich fortbewegen wollen, darf das nicht zu teuer sein.</u></b></p> <p>Zum Beispiel darf die Fahrt mit dem Bus nicht zu viel Geld kosten.</p>
 <p>Hilfen bekommen.</p>	<p><b><u>Menschen mit Behinderung sollen Hilfen bekommen, wenn sie dafür Hilfe brauchen.</u></b></p> <p>Zum Beispiel: Jemand braucht einen Rollstuhl. Er muss den Rollstuhl bekommen. Oder: Jemand braucht einen Betreuer, damit er ins Kino fahren kann. Er muss den Betreuer bekommen.</p> <p>Diese Hilfen dürfen <b>nicht zu teuer</b> sein.</p>

 <p>Kurse</p>	<p><b><u>Es muss Kurse für Menschen mit Behinderung und für Betreuer geben.</u></b></p> <p>In den Kursen kann man lernen, wie Menschen mit Behinderung sich fortbewegen können. Zum Beispiel Kurse, wo man lernt einen Rollstuhl zu fahren.</p>
 <p>Geräte und Hilfen für alle Menschen bauen.</p>	<p><b><u>Wenn jemand Hilfen und Geräte baut, soll er an die Bedürfnisse von Menschen mit Behinderung denken.</u></b></p> <p>So können alle Menschen die Hilfen gut benutzen.</p>

**Dafür muss Deutschland sorgen!**

**Die eigene Meinung sagen  
Wichtige Informationen bekommen**

**Menschen mit Behinderung dürfen ihre Meinung sagen.**



Die eigene Meinung sagen.

**Jeder darf alles sagen, was er will.**

Das heißt: **Meinungs-Freiheit.**

Niemand darf einem Menschen mit Behinderung verbieten, seine eigene Meinung zu sagen.



So sprechen, wie man kann.

**Jeder darf so sprechen, wie er es kann.**

Nicht alle Menschen mit Behinderung können gut sprechen. Manche Menschen sprechen zum Beispiel

**Gebärden-Sprache.**

Oder sie sprechen **mit Sprach-Computern.**

Diese anderen Sprachen sind genauso wichtig wie die gesprochene **Sprache.**

Auch im Amt und bei Behörden muss man

**diese Sprache ernst nehmen.**

Dort muss man sich anstrengen, den Menschen mit Behinderung zu verstehen.

Darum soll Deutschland die **Gebärden-Sprache fördern.**

Zum Beispiel: Es muss genug Übersetzer geben.

Und es muss Kurse für Gebärden-Sprache geben.